

## EURO - LETTER

№ 153 / Μάιος 2008

Το EURO – LETTER εκδίδεται από την ILGA – Europe – το ευρωπαϊκό τμήμα της International Lesbian and Gay Association με την υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας – Η Ευρωπαϊκή Ένωση ενάντια στις Διακρίσεις.

Εκδότης:  
Juris Lavrikovs

Επικοινωνία:  
[eurolletter@ilga-europe.org](mailto:eurolletter@ilga-europe.org)

Γίνετε συνδρομητές στο Euro-Letter:  
Απλά στείλτε κενό μήνυμα στη διεύθυνση [eurolletter-subscribe@yahoogroups.com](mailto:eurolletter-subscribe@yahoogroups.com)

Προηγούμενα τεύχη:  
Όλα τα προηγούμενα τεύχη του Euro-Letter στα Αγγλικά, καθώς και σε Γερμανική και Πορτογαλική μετάφραση (από το τεύχος 76 – Ιανουάριος 2000) και σε Ελληνική μετάφραση από το τεύχος 127, Ιανουάριος 2006 είναι διαθέσιμα σε μορφή pdf στην ιστοσελίδα μας:  
[www.ilga-europe.org/europe/publications/euro\\_letter](http://www.ilga-europe.org/europe/publications/euro_letter)

Η ILGA- Europe είναι ευγνώμων στο Lesbian and Gay Liberation Front για τις γερμανικές μεταφράσεις του Euro – Letter οι οποίες είναι επίσης διαθέσιμες στην ιστοσελίδα:  
[www.lglf.de](http://www.lglf.de)

*Αυτή η δημοσίευση υποστηρίζεται από τη Γενική Διεύθυνση της απασχόλησης, των κοινωνικών υποθέσεων και των ίσων ευκαιριών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Η χρηματοδότησή της προβλέπεται στο πλαίσιο του προγράμματος Ευρωπαϊκής Κοινότητας για την απασχόληση και την κοινωνική αλληλεγγύη (2007-2013). Αυτό το πρόγραμμα καθιερώθηκε για να υποστηρίξει οικονομικά την εφαρμογή των στόχων της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην απασχόληση και τον τομέα κοινωνικών υποθέσεων, όπως καθορίζεται στην Κοινωνική Ατζέντα, και με αυτόν τον τρόπο να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της Στρατηγικής της Λισσαβώνας σε αυτούς τους τομείς. Το επταετές πρόγραμμα στοχεύει σε όλους τους κοινωνικούς εταίρους που μπορούν να βοηθήσουν τη διαμορφωση και την ανάπτυξη της κατάλληλης και αποτελεσματικής νομοθεσίας και πολιτικής για την απασχόληση και τις κοινωνικές υποθέσεις, στα 27 Κράτη - μέλη, καθώς και τα υποψήφια μέλη. Η αποστολή του προγράμματος PROGRESS είναι να ενισχυθεί η συμβολή της ΕΕ στην υποστήριξη των υποχρεώσεων και των προσπαθειών των κρατών μελών να δημιουργήσουν περισσότερες και καλύτερες θέσεις απασχόλησης και να χτίσουν μια πιο συνεκτική κοινωνία. Για αυτό τον σκοπό, το PROGRESS θα συμβάλει σε:*

- παροχή των συμβουλών ανάλυσης και πολιτικής για τους τομείς πολιτικής του προγράμματος PROGRESS
  - έλεγχο και υποβολή έκθεσης σχετικά με την εφαρμογή της νομοθεσίας και των πολιτικών της ΕΕ στους τομείς πολιτικής του προγράμματος
  - προώθηση των μεταφορών, της εκμάθησης και της υποστήριξης πολιτικών μεταξύ των κρατών μελών σχετικά με τους στόχους και τις προτεραιότητες της ΕΕ
  - αντανάκλαση στο ευρύ κοινώ των απόψεων των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας
- Για περισσότερες πληροφορίες δείτε:

[http://ec.europa.eu/employment\\_social/progress/index\\_en.html](http://ec.europa.eu/employment_social/progress/index_en.html) >

Οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται σε αυτήν την δημοσίευση δεν απεικονίζουν απαραίτητα τη θέση ή την άποψη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

## **Σε αυτή την έκδοση:**

### **ILGA-Europe:**

- εκστρατεία της ILGA-Europe για τη νέα Οδηγία της ΕΕ ενάντια στις διακρίσεις<>
- εργάζεστε για ζητήματα που αφορούν τους ηλικιωμένους LGBT; Θα επιθυμούσαμε να σας ακούσουμε...
- οι οργανώσεις LGBT αναπτύσσουν το στρατηγικό προγραμματισμό άσκησης πολιτικής πίεσης

### **ΕΥΡΩΠΗ:**

- προώθηση της ισότητας για λεσβίες, ομοφυλόφιλους, αμφιφυλόφιλους και transgender πολίτες στην Ευρωπαϊκή Ένωση
- Επίτροπος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης: "Καιρός να αναγνωριστεί ότι οι αρχές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ισχύουν επίσης για τον σεξουαλικό προσανατολισμό και την ταυτότητα φύλου"
- το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εγκρίνει το ψήφισμα καλώντας τις ΗΠΑ να σταματήσουν τη διάκριση ενάντια στους οροθετικούς ταξιδιώτες από την Ευρώπη
- Εκστρατεία "Για την ποικιλομορφία. Ενάντια στη διάκριση" το 2008

### **ΝΕΟΛΑΙΑ:**

- η IGLYO ξεκινά έρευνα για τις διακρίσεις εις βάρος των νέων LGBT στην εκπαίδευση

### **ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΣ LGBT:**

- Μεγ. Βρετανία: νομιμοποίηση της θεραπείας γονιμότητας για τις λεσβίες

### **ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ:**

- 1ο ετήσιο συνέδριο του διεθνούς ομοφυλοφιλικού και λεσβιακού εμπορικού επιμελητηρίου (IGLCC)

### **ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΤΗΣ ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΚΦΡΑΣΗΣ:**

- η περίοδος των παρελάσεων περηφάνειας για το 2008 στην Ευρώπη ξεκινά με την απαγόρευση και τη βία στη Μολδαβία
- στην Άγκυρα έλαβε χώρα η πρώτη παρέλαση ενάντια στην ομοφοβία

### **TRANSGENER:**

- το 2ο ευρωπαϊκό Συμβούλιο TransGender στοχεύει να καθιερώσει ένα ισχυρό κίνημα transgender στην Ευρώπη

### **ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΩΝ:**

- έκκληση για στοιχεία όσον αφορά για τη σεξουαλική εκμετάλλευση των παιδιών LGBT <>
- ευρωπαϊκό εκπαιδευτικό πρόγραμμα για δασκάλους και εκπαιδευτές στο Βερολίνο (19-24 Οκτωβρίου 2008, Βερολίνο) - επιχορήγηση LLP είναι διαθέσιμη!
- η Διεθνής Αμνηστία κοιτά στο μέλλον

## ILGA- Europe:

Εκστρατεία της ILGA-Europe για τη νέα οδηγία της ΕΕ ενάντια στις διακρίσεις

**· υπογράψτε την αίτηση, σώστε την Οδηγία!**

από την *Evelyne Paradis*, ανώτερη υπάλληλο της *Ilga-Europe* στον τομέα πολιτικής

Συνεχίζεται η εκστρατεία για να σωθεί μια νέα Οδηγία ενάντια στις διακρίσεις που θα κάλυπτε όλους τους λόγους (αναπηρία, ηλικία, θρησκεία/πεποίθηση και σεξουαλικός προσανατολισμός)

Στις 17 Απριλίου, η ευρωβουλευτής Liz Lynne ξεκίνησε συλλογή υπογραφών για να καλέσει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη για να φέρουν προς συζήτηση μια περιεκτική Οδηγία ενάντια στις διακρίσεις.

**Παρακαλώ υπογράψτε αυτήν την αίτηση και την κυκλοφορήστε ευρέως!**

Χρειαζόμαστε την υποστήριξη όλων για να σιγουρευτούμε ότι τον Ιούνιο, η Επιτροπή θα προτείνει μια νομοθεσία ενάντια στις διακρίσεις που θα καλύπτει όλους τους λόγους, και όχι μόνο στην αναπηρία.

Την αίτηση μπορείτε να βρείτε εδώ:

[www.signtostopdiscrimination.org](http://www.signtostopdiscrimination.org)

<http://www.signtostopdiscrimination.org/>.

Απαιτούνται 2-3 λεπτά για να συμπληρωθεί και θα μας βοηθήσει στις προσπάθειές μας!

Πολλές ευχαριστίες εκ των προτέρων για την υποστήριξή σας!

**· το μήνυμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή είναι σαφές: σταματήστε την ιεράρχηση των δικαιωμάτων και της προστασίας στην ΕΕ!**

Πηγή: ENAR, ILGA-Europe, και AIEU: κοινή ανακοίνωση στα μέσα μαζικής επικοινωνίας, 20 Μαΐου 2008 <

Το ευρωπαϊκό δίκτυο κατά του ρατσισμού (ENAR), ο ευρωπαϊκός τομέας της διεθνούς λεσβιακής και ομοφυλοφιλικής ένωσης (ILGA-Europe) και το γραφείο της Διεθνούς Αμνηστίας στην ΕΕ (AIEU) χαιρετίζουν το σαφές και ισχυρό μήνυμα που εκδίδεται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για να βάλει σήμερα "ένα τέλος στην ιεράρχηση της προστασίας ενάντια στους διαφορετικούς λόγους των διακρίσεων."

Στο ψήφισμα που εγκρίνεται σήμερα, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο καλεί την Επιτροπή για να εμμείνει στην υποχρέωσή του να προτείνει μια "περιεκτική οδηγία" για να καταπολεμήσει όλες τις μορφές διάκρισης έξω από τον επαγγελματικό χώρο.

**O Mohammed Aziz**, Πρόεδρος της ENAR, είπε:

"Είμαστε πολύ ευτυχείς που το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει παρουσιάσει άλλη μια φορά ότι είναι συνεπής υποστηρικτής της περιεκτικής νομοθεσίας ενάντια στις διακρίσεις. Η Επιτροπή δεν μπορεί να αγνοήσει αυτήν την ισχυρή έκκληση για τη νομοθεσία που καλύπτει όλους τους λόγους διάκρισης. Υπάρχει σαφής ένδειξη της ανάγκης να καταπολεμηθεί η θρησκευτική διάκριση στην Ευρώπη. Μόνο [όμως] με την πάλη για την περιεκτική προστασία ενάντια σε όλους τους λόγους της διάκρισης θα επιτύχουμε τις ίσες ευκαιρίες για όλες στις εργασίες, τη στέγαση, τα σχολεία, κ.λπ...."

**O Martin K.I. Christensen**, συμπροεδρος του Εκτελεστικού Συμβουλίου της ILGA-Europe, είπε

"Αυτές είναι πολύ θετικές και ενθαρρυντικές ειδήσεις. Είμαστε ευγνώμονες στο Κοινοβούλιο για το ότι υπερασπίζεται τη μη διαπραγματεύσιμη ισότητα και τον τερματισμό της τρέχουσας ενοχλητικής ιεραρχησης των δικαιωμάτων και της

προστασίας. Οι ευρωπαίοι πολίτες μίλησαν σήμερα μέσω των αντιπροσώπων τους για να πουν ότι η Ευρώπη δεν πρέπει πλέον να ανεχτεί την κατάσταση όπου μερικές ομάδες αφήνονται απροστέτευτες και χωρίς επανόρθωση από τις διακρίσεις. Τώρα εξαρτώνται όλα από την Επιτροπή για να τηρήσει την υπόσχεσή της και να προτείνει μια Οδηγία που καλύπτει όλους τους λόγους της διάκρισης σε όλους τους τομείς της ζωής."

**Ο Δρ Nicolas Beger**, διευθυντής ΑΙΕΥ, είπε:

"Η διάκριση ακόμα ευρέως διαδεδομένη στην Ευρώπη. Η Επιτροπή πρέπει να την καταπολεμήσει με μέτρα που δεν θα αφήνουν κανέναν πίσω."

Διάφοροι ευρωβουλευτές πήραν το λόγο κατά τη διάρκεια μιας συζήτησης στην ολομέλεια για να πουν ότι "δεν θα είχε νόημα για να απαγορεύσουμε τη διάκριση σε έναν τομέα επιτρέποντάς την ταυτόχρονα σε έναν άλλο".

Η Sophia in't Veld, ευρωβουλευτής, είπε σήμερα κατά τη διάρκεια των συζητήσεων:

*"Το 2004, αυτή η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πήρε το πράσινο φως του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου μόνο επάνω στη σοβαρή υπόσχεση της να είναι πρωτοπόρος των θεμελιωδών δικαιωμάτων. Αλλά το να μιλά μόνο κανείς για ισότητα δεν είναι αρκετό. Οι πολίτες της ΕΕ πρέπει να διαθέτουν τα νομικά εκείνα μέσα για να υπερασπίσουν τα δικαιώματά τους ενώπιον του δικαστηρίου. Τώρα, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ψάχνει με πανικό τις δικαιολογίες για να αποφύγει μια γενική απαγόρευση των διακρίσεων, [ισχυριζόμενη τάχα] ότι απαιτείται περισσότερη μελέτη - σαν να μη μπορούμε όλοι να δούμε ότι υπάρχουν διακρίσεις παντού γύρω μας - ή ότι [τάχα] δεν υπάρχει συναίνεση στο Συμβούλιο - καλά, αυτό δεν σταμάτησε ποτέ την Ευρωπαϊκή Επιτροπή από την προώθηση των προτάσεών της σε άλλες περιοχές όπως η ενεργειακή πολιτική. Και ας μην ξεχνούμε ότι η διάκριση είναι ήδη απαγορευμένη βάσει των Συνθηκών, αλλά εάν δεν νομοθετούμε τα δικαστήρια θα το κάνουν για μας. Έτσι αναμένω την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να αναλάβει τις ευθύνες της και να υπερασπιστεί τα δικαιώματα των ευρωπαϊκών πολιτών, επειδή [ακόμη και] εάν η οριζόντια Οδηγία καταψηφιστεί, ας καταψηφιστεί στο Συμβούλιο και όχι στην Επιτροπή."*

Αυτή η πιο πρόσφατη δήλωση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο υπέρ μιας περιεκτικής Οδηγίας αντηχεί τις εκκλήσεις για μια Οδηγία που καλύπτει όλους τους λόγους της ηλικίας, της αναπηρίας, του σεξουαλικού προσανατολισμού, της θρησκείας και της πεποίθησης που γίνονται από τα πολυάριθμα κοινωνικές ΜΚΟ και ΜΚΟ ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συνδικάτα, οργανισμούς ισότητας και επιχειρήσεις.

Η ENAR, η ILGA-Europe και η ΑΙΕΥ πιέζουν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να ανταποκριθεί στις κλήσεις και να τηρήσει τις υποχρεώσεις της για να φέρει την ισότητα για όλους σε όλους τους τομείς της ζωής.

*Το κείμενο του ψηφίσματος που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 20 Μαΐου 2008 είναι διαθέσιμο σε:*

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+TA+P6-TA-2008-0212+0+DOC+XML+V0//EN&language=EN>

Περισσότερες πληροφορίες για την εκστρατεία για μια νέα νομοθεσία της ΕΕ ενάντια στις διακρίσεις, συμπεριλαμβανομένων των γενικών εγγράφων, των πόρων και των πληροφοριών, των συμβουλών και των προτάσεων για το τι μπορείτε να κάνετε εσείς για να βοηθήσετε αυτήν την εκστρατεία, είναι διαθέσιμες για τον ιστοχώρο μας:

[www.ilga-europe.org/europe/campaigns\\_projects/campaign\\_for\\_a\\_new\\_european\\_anti\\_discrimination\\_legislation](http://www.ilga-europe.org/europe/campaigns_projects/campaign_for_a_new_european_anti_discrimination_legislation)

[http://www.ilga-](http://www.ilga-europe.org/europe/campaigns_projects/campaign_for_a_new_european_anti_discrimination_legislation)

[europe.org/europe/campaigns\\_projects/campaign\\_for\\_a\\_new\\_european\\_anti\\_discrimination\\_legislation](http://www.ilga-europe.org/europe/campaigns_projects/campaign_for_a_new_european_anti_discrimination_legislation)

**Εργάζεστε πάνω ζητήματα που αφορούν τους ηλικιωμένους LGBT;  
Θα επιθυμούσαμε να σας ακούσουμε...**

*από την Evelyne Paradis, ανώτερη υπάλληλο στον τομέα πολιτικής της Ilga-Europe*

Η IGLYO, σε συνεργασία με την ILGA-Europe, είναι επικεφαλής ενός μονοετούς προγράμματος για την διατομεακότητα μεταξύ της ηλικίας και του σεξουαλικού προσανατολισμού ως λόγους διακρίσεων. Ο στόχος του προγράμματος είναι να απεικονίσει τον διάλογο μεταξύ γενεών και τα ηλικιακά ζητήματα στην κοινότητα LGBT. Ως τμήμα του προγράμματος, η IGLYO αναζητά αυτήν την περίοδο τις πληροφορίες για προγράμματα (προηγούμενα ή τρέχοντα) και έρευνα για τους ηλικιωμένους LGBT. Θέλουμε να στηριχτούμε στην υπάρχουσα εμπειρία και να προσδιορίσουμε τους πιθανούς συμμετέχοντες στις στρογγυλές τράπεζες που οργανώνονται στους ερχόμενους μήνες.

Σας ευχαριστώ για την αποστολή των πληροφοριών σας στην Sylvi Paulick, συντονίστρια του προγράμματος:

[sylvi@iglyo.com](mailto:sylvi@iglyo.com) < του <mailto:sylvi@iglyo.com>

**Οι οργανώσεις LGBT αναπτύσσουν το στρατηγικό προγραμματισμό άσκησης πολιτικής πίεσης**

*από την Aija Salo, ανώτερη υπαλληλο της Ilga-Europe, τομέας προγραμμάτων και πολιτικής*

Η ILGA-Europe υποστηρίζει τις οργανώσεις της μελών και συνεργατών στην Ανατολική Ευρώπη και την κεντρική Ασία με τη διευκόλυνση του σχεδιασμού πολιτικής. Μια σύνοδος προγραμματισμού πολιτικής οργανώθηκε από την Ilga-Europe στο Κιργιζιστάν το Μάιο [από κοινού με την] βασισμένη στο Bishkek LGBT οργάνωση *Labrys*. Οι τρεις ημέρες στα βουνά διαμόρφωσαν μια ενθαρρυντική εμπειρία γύρω από την υπεράσπιση των ζητημάτων των LGBT.

Η κατάρτιση αφορούσε την παρουσίαση των κεντρικών εννοιών της [άσκησης] πολιτικής, συζήτηση των κύριων προβλημάτων που αντιμετωπίστηκαν από την κοινότητα LGBT στο Κιργιζιστάν, καθορισμό των στόχων για το σχέδιο πολιτικής της *Labrys* επιλογή των κύριων στρατηγικών για την εργασία υπεράσπισης πολιτικής. Η διαμόρφωση των νέων συμμαχιών και η υποστήριξη της εξελισσόμενης κοινότητας LGBT σε όλη τη χώρα ήταν μεταξύ των θεμάτων που συζητήθηκαν έντονα κατά τη διάρκεια του προγράμματος. Η ILGA-Europe επισκέφτηκε επίσης το κοινοτικό κέντρο της *Labrys* που άνοιξε στο Bishkek τον Ιανουάριο του 2008 ως τόπος συναντήσεως για τις κοινωνικές υπηρεσίες, εκδηλώσεις και συναναστροφή.

Η σύνοδος προγραμματισμού άσκησης πολιτικής πίεσης ήταν ένα μέρος του προγράμματος PRECIS (πρόληψη και ενδυνάμωση στην Κοινοπολιτεία των ανεξάρτητων κρατών) που είναι ένα πρόγραμμα ενδυνάμωση LGBT και πρόληψη του HIV/AIDS στην Αρμενία, το Αζερμπαϊτζάν, τη Γεωργία, το Καζακστάν, το Κιργιζιστάν, τη Μολδαβία και την Ουκρανία. Το πρόγραμμα συντονίζεται από την οργάνωση COC στις Κάτω Χώρες, ενώ η ILGA-Europe είναι αρμόδια για την εφαρμογή του τομέα πολιτικής του προγράμματος.

Περισσότερες πληροφορίες για το πρόγραμμα του PRECIS για τον ιστοχώρο μας:

[http://www.ilga-europe.org/europe/campaigns\\_projects/project\\_precis\\_prevention\\_and\\_empowerment\\_in\\_the\\_cis](http://www.ilga-europe.org/europe/campaigns_projects/project_precis_prevention_and_empowerment_in_the_cis)

## **ΕΥΡΩΠΗ:**

### **Προωθώντας την ισότητα για τους LGBT πολίτες στην Ευρωπαϊκή Ένωση**

*Πηγή: δήλωση της επιτροπής θεμελιωδών δικαιωμάτων της ΕΕ επ' ευκαιρία της διεθνούς ημέρας ενάντια στην ομοφοβία, 16 Μαΐου 2008, <>*

"Ο αγώνας ενάντια στη διάκριση βάσει του σεξουαλικού προσανατολισμού είναι ένα ζήτημα προτεραιότητας για να εξασφαλισθούν ίσα δικαιώματα σε όλους τους ανθρώπους στην ΕΕ", δήλωσε ο Κωνσταντίνος Μανωλόπουλος, αναπληρωτής διευθυντής της FRA (επιτροπής θεμελιωδών δικαιωμάτων), ενόψει της διεθνούς ημέρας ενάντια στην ομοφοβία στις 17 Μαΐου 2008. "Αυτή η ημέρα είναι μια ευκαιρία για να υπενθυμίσει τη διάκριση και τις προκαταλήψεις που πολλοί LGBT πολίτες αντιμετωπίζουν ακόμα σε μερικά κράτη μέλη της ΕΕ. Πρέπει να αντιμετωπίσουμε αυτήν την κοινωνική παθογένεια."

Η FRA συμμετέχει στις προσπάθειες αυτές με την ανάπτυξη μιας αναλυτικής μελέτης για την ομοφοβία και τις διακρίσεις επί τη βάση του σεξουαλικού προσανατολισμού σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτή η μελέτη έχει ζητηθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προκειμένου να εξετάσει την ανάγκη για μια νέα νομοθεσία της ΕΕ προκειμένου να καταπολεμηθούν οι διακρίσεις. Τα αρχικά αποτελέσματα της τρέχουσας μελέτης της FRA τονίζουν οι βασικές παράμετροι [των διακρίσεων] περιλαμβάνουν την πρόσβαση στο θεσμό της καταχωρημένης συμβίωσης ή το γάμο, η επίτευξη της κοινωνικής αποδοχής και της διαφάνειας στις περιοχές όπως η απασχόληση, τον αθλητισμό και τα μέσα καθώς επίσης και τη σημασία των δίκαιων και αμερόληπτων νόμων σύνταξης και μίσθωσης κατοικίας. Η αποτελεσματική νομοθεσία θεωρείται ως βασικό όργανο για την αντιμετώπιση και την υπερνίκηση τέτοιων προκλήσεων σε ολόκληρη την ΕΕ.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση και το Συμβούλιο της Ευρώπης διαδραματίζουν έναν καθοδηγητικό ρόλο στην προώθηση των ανθρώπινων δικαιωμάτων και της ισότητας για τους LGBT στην Ευρώπη. Η Συνθήκη Ευρωπαϊκής Κοινότητας και η Χάρτα της ΕΕ για τα θεμελιώδη δικαιώματα απαριθμούν το σεξουαλικό προσανατολισμό μεταξύ των απαγορευμένων λόγων διάκρισης. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει υποστηρίξει μια ισχυρή θέση ενάντια στην ομοφοβία στο ψήφισμά του τον Απριλίο του 2007. Έδωσε επίσης την πλήρη υποστήριξή του στις Αρχές Yogyakarta για την εφαρμογή του διεθνούς δικαίου των ανθρώπινων δικαιωμάτων σε σχέση με τον σεξουαλικό προσανατολισμό και την ταυτότητα φύλου στην πρόσφατη "ετήσια έκθεση σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα στον κόσμο το 2007 και την πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το θέμα". Έχουν υπάρξει μερικές πρόσφατες αποφάσεις- ορόσημα του ευρωπαϊκού δικαστηρίου των ανθρώπινων δικαιωμάτων και του ΔΕΚ. Τέλος, ο Επίτροπος του Συμβουλίου της Ευρώπης για τα ανθρώπινα δικαιώματα, στην πτώ πρόσφατη θέση του, κάλεσε τα κράτη να λάβουν συγκεκριμένα μέτρα προκειμένου "τα ανθρώπινα δικαιώματα να τύχουν εφαρμογής και αναφορικά με τον σεξουαλικό προσανατολισμό και την ταυτότητα φύλου".

"Η πάλη ενάντια στην ομοφοβία πρέπει να συνεχιστεί με όλα τα μέσα. Η προσεχής μελέτη μας στοχεύει να έχει μια ισχυρή συμβολή σε αυτήν την κοινή προσπάθεια και να βοηθήσει τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και τα κράτη μέλη

στο να κάνουν την ισότητα μια πραγματικότητα για όλους τους ανθρώπους στην ΕΕ που αντιμετωπίζουν τη διάκριση σήμερα ", δήλωσε ο Κωνσταντίνος Μανωλόπουλος.

Συμπληρωματικές πληροφορίες για την Επιτροπή: [< http://fra.europa.eu/](http://fra.europa.eu/)

**Επίτροπος του Συμβουλίου της Ευρώπης για τα ανθρώπινα δικαιώματα: "Καιρός να αναγνωριστεί ότι οι αρχές των ανθρώπινων δικαιωμάτων ισχύουν επίσης αναφορικά με τον σεξουαλικό προσανατολισμό και την ταυτότητα φύλου"**

*Πηγή: Συμβούλιο της Ευρώπης*

Πριν από τη διεθνή ημέρα ενάντια στην ομοφοβία, ο Thomas Hammarberg, Επίτροπος για ζητήματα ανθρώπινων δικαιωμάτων στο Συμβούλιο της Ευρώπης, δημοσίευσε την άποψή του για τα ανθρώπινα δικαιώματα των LGBT.

"Διάφοροι άνθρωποι σε όλο τον κόσμο - συμπεριλαμβανομένης της Ευρώπης - συνεχίζουν να στιγματίζονται λόγω του πραγματικού ή αντιληπτού σεξουαλικού τους προσανατολισμού και της ταυτότητας φύλου τους. Σε μερικές περιπτώσεις αυτά τα άτομα στερούνται ακόμα και το δικαίωμά τους στην εκπαίδευση, την υγειονομική περίθαλψη, την κατοικία και την εργασία. Μερικοί από τους παρενοχλούνται από την αστυνομία, δεν απολαμβάνουν καμία προστασία όταν δέχονται επίθεση από τους εξτρεμιστές ή απελαύνονται σε χώρες όπου κινδυνεύουν να υποστούν βασανιστήρια ή εκτέλεση. Επίσης, σε μερικές από τις οργανώσεις τους δεν επιτρέπεται η επίσημη καταχώρηση ή απορρίπτονται αιτήματά τους για άδεια προκειμένου να οργανώσουν ειρηνικές συνεδριάσεις και διαδηλώσεις. Πολύ λίγοι κορυφαίοι πολιτικοί ορθώνουν το ανάστημά τους ενάντια σε αυτές ή ακόμα χειρότερες ομοφοβικές και trans - φοβικές εκφράσεις.

Μερικές φορές λέγεται ότι η προστασία των ανθρώπινων δικαιωμάτων των λεσβιών, των ομοφυλόφιλων, των αμφισεξουαλικών και transgender (LGBT) ισοδυναμεί με εισαγωγή νέων δικαιωμάτων. Αυτή είναι μια παρανόηση. Η καθολική Διακήρυξη των ανθρώπινων δικαιωμάτων και οι συμφωνηθείσες Συνθήκες καθορίζουν ότι τα ανθρώπινα δικαιώματα ισχύουν για το καθένα και ότι κανένας δεν πρέπει να αποκλειστεί... "

Μπορείτε να διαβάσετε το πλήρες κείμενο της άποψης

[http://www.coe.int/t/commissioner/Viewpoints/default\\_en.asp](http://www.coe.int/t/commissioner/Viewpoints/default_en.asp)

**Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εγκρίνει ψήφισμα που καλεί τις ΗΠΑ να σταματήσουν τις διακρίσεις εις βάρος των θετικών σε HIV ταξιδιωτών από την Ευρώπη**

*Πηγή: Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, 22 Μαΐου 2008 <>*

Οι ευρωβουλευτές απαιτούν από τα κράτη μέλη που συμμετέχουν στις διμερείς συζητήσεις με τις ΗΠΑ για τις θεωρήσεις (βίζα) να σεβαστούν το νόμο της ΕΕ και τις ΗΠΑ να σταματήσουν τις διακρίσεις μεταξύ των κρατών μελών με ένα ψήφισμα που εγκρίνεται σήμερα. Επίσης υπενθυμίζουν ότι η ΕΕ θα

μπορούσε προσωρινά να θεσμοθετήσουν μια απαίτηση για αντίστοιχες θεωρήσεις (βίζα) για τους αμερικανικούς πολίτες εάν δεν επιτευχθεί η αμοιβαιότητα. Τα μέλη ενέκριναν ένα ψήφισμα με 511 ψήφους υπέρ, 29 κατά και 7 αποχές.

Οι ευρωβουλευτές παρακολουθούν τις διμερείς συζητήσεις που συνεχίζονται μεταξύ των ΗΠΑ και διάφορων κρατών μελών (Τσεχία, Ουγγαρία, Σλοβακία, Εσθονία, Λετονία και Λιθουανία) στη συμμετοχή τους στο αμερικανικό πρόγραμμα "κατάργησης της βίζας", το οποίο θα μπορούσε να επιτρέψει στους πολίτες τους να ταξιδεύουν στις ΗΠΑ χωρίς βίζα. Υπενθυμίζουν ότι το Συμβούλιο της ΕΕ είναι αρμόδιο για τη θέσπιση των κανόνων για αυτό το θέμα και ότι έχει απαλλάξει τους αμερικανικούς πολίτες από μια [αντίστοιχη] απαίτηση θεωρήσεων, ενώ οι ΗΠΑ τη διατηρούν ακόμα για τους υπηκόους μερικών κρατών μελών. Οι ευρωβουλευτές υιοθέτησαν επίσης μια τροποποίηση ζητώντας από την Επιτροπή για να εξασφαλίσουν, στις διαπραγματεύσεις του με τις ΗΠΑ, ότι και οι θετικοί στον HIV ταξιδιώτες θα επωφελούνταν επίσης από το πρόγραμμα κατάργησης της βίζας, από το οποίο αποκλείονται:

*"α. Καλεί την Επιτροπή να περιλάβει στις διαπραγματεύσεις το ζήτημα του αποκλεισμού των Ευρωπαίων με τον ιό HIV από το πρόγραμμα κατάργησης της βίζας, και να εξασφαλίσει ίση μεταχείριση όλων των πολιτών της ΕΕ. Συμφωνεί με την Επιτροπή ότι δεν υπάρχει κανένας αντικειμενικός λόγος για μια απαγόρευση ταξιδιού για μολυσμένα με τον HIV πρόσωπα (όπως δηλώνεται σε απάντηση στην κοινοβουλευτική ερώτηση ε- 6038/07 της 19ης Φεβρουαρίου 2008)"*

Οι ευρωβουλευτές επομένως θεωρούν ότι οποιαδήποτε μορφή διάκρισης μεταξύ των ευρωπαίων πολιτών πρέπει να απαγορευθεί, ακόμη και έξω από την ΕΕ, και καλούν τις αμερικανικές αρχές να ακολουθήσουν την αρχή της αμοιβαιότητας και να εξασφαλίσουν τα ίδια δικαιώματα για τους πολίτες όλων των κρατών μελών. Διαφορετικά, οι ευρωβουλευτές προειδοποίησαν ότι το Συμβούλιο έχει την άδεια για να θεσμοθετήσει προσωρινά μια [αντίστοιχη] απαίτηση βίζας για τους πολίτες τρίτων χωρών.

## **Για την ποικιλομορφία. Ενάντια στη διάκριση."εκστρατεία το 2008**

*από την Elizabeth Tapper (Pleon) και την Katrina Sichel (Maostra)*

"Για την ποικιλομορφία. Ενάντια στη διάκριση." Η εκστρατεία πληροφόρησης συνεχίζεται το 2008 με μια νέα κοινοπραξία φιαγμένη επάνω από [τις οργανώσεις] Mostra και Pleon που αναλαμβάνουν το συντονισμό της εκστρατείας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Έχοντας ξεκινήσει από το 2003, αυτή η πανευρωπαϊκή εκστρατεία πληροφόρησης στοχεύει να βελτιώσει την συνειδητοποίηση των διακρίσεων και της νομοθεσίας που υπάρχει για να τις καταπολεμήσει, καθώς επίσης και να προωθήσει τα οφέλη της ποικιλομορφίας σε ολόκληρη την ΕΕ. Το 2008, ιδιαίτερη προσοχή θα δοθεί στην προσέγγιση των εργοδοτών και των εργαζομένων καθώς επίσης και των νέων.

Το φορτηγό "για την ποικιλομορφία. Ενάντια στη διάκριση" επιστρέφει το 2008. Έχοντας προγραμματιστεί να ξεκινήσει τον Ιούνιο, το "road show" του

φορτηγού θα επισκεφθεί δέκα κράτη μέλη της ΕΕ: Βουλγαρία, Τσεχία, Εσθονία, Ουγγαρία, Λετονία, Λιθουανία, Πολωνία, Ρουμανία, Σλοβακία και Σλοβενία. Οι δραστηριότητες που οργανώνονται σε κάθε στάση, συμπεριλαμβανομένων των συζητήσεων, διαγωνισμών γνώσεων, ζωγραφικής και παραστάσεων μουσικής, θα φέρουν κοντά επιχειρήσεις, ΜΚΟ, μουσικούς, καλλιτέχνες και το ευρύ κοινό για να ερευνήσουν τις διάκρισεις και τα ζητήματα της ποικιλομορφίας.

Ο διαγωνισμός "βραβείο δημοσιογράφων για το 2008" θα προωθηθεί επίσης κατά τη διάρκεια του καλοκαιριού. Ήδη στο πέμπτο έτος του, το βραβείο τιμά τους δημοσιογράφους στην ΕΕ που, μέσω της εργασίας τους, συμβάλλουν σε μια καλύτερη δημόσια κατανόηση των οφελειών της ποικιλομορφίας και της πάλης ενάντια στη διάκριση.

Μια νέα πρωτοβουλία για την εκστρατεία του 2008 είναι η παραγωγή οπτικοακουστικού υλικού, συμπεριλαμβανομένου ενός τηλεοπτικού δελτίου ειδήσεων για τα ζητήματα ποικιλομορφίας και μια ενημερωμένη ταινία πληροφοριών για τη νομοθεσία ενάντια στις διακρίσεις με τα παραδείγματα έχουν γυριστεί στα διάφορα κράτη μέλη, προς χρήση από ΜΚΟ και άλλους συνεργάτες. Μια βάση δεδομένων φωτογραφιών των εικόνων προγραμματίζεται επίσης.

Καθ' όλη τη διάρκεια του έτους, η εκστρατεία θα δημιουργήσει και θα συνδέσει μεταξύ τους διάφορα γεγονότα σε εθνικό, τοπικό ή περιφερειακό επίπεδο σε όλα τα κράτη μέλη για να βελτιώσει την πληροφόρηση για τα ζητήματα ποικιλομορφίας και ισότητας.

Η ομάδα της εκστρατείας θα εκτιμούσε οποιεσδήποτε συνεισφορές ή προτάσεις σχετικά με:

- Εθνικά ή τοπικά γεγονότα
- Ομιλητές ή καλλιτέχνες στα δέκα κράτη μέλη που θα επισκεφθεί το φορτηγό
- Περιπτωσιολογικές μελέτες, τα προγράμματα, ή οι καταθέσεις που θα μπορούσαν να κινηματογραφηθούν για το οπτικοακουστικό υλικό <>
- Δημοσιεύσεις και καινοτόμες ιδέες για τη διανομή τους <>
- Δημιουργικές χρήσεις για τα νικητήρια άρθρα του Βραβείου Δημοσιογράφων του 2008

Επαφές: Katrina Sichel: [ksi@mostra.com](mailto:ksi@mostra.com) <mailto:ksi@mostra.com>

ή Caroline Danloy: [cda@mostra.com](mailto:cda@mostra.com) < <mailto:cda@mostra.com>

Για να λάβετε τακτικές ενημερώσεις για τις δραστηριότητες της εκστρατείας, εγγραφείτε στο μηνιαίο ενημερωτικό δελτίο:

<http://www.stop-discrimination.info/94.0.html>

## **ΝΕΟΛΑΙΑ:**

### **Η IGLYO προωθεί την έρευνα για τη διάκριση ενάντια στους νέους LGBT στην εκπαίδευση <>**

από την IGLYO

Στις 7 Μαΐου 2008, η IGLYO προώθησε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο την πιό πρόσφατη έρευνά της για τον αντίκτυπο της διάκρισης στην εκπαίδευση στις ζωές των νέων LGBT.

Το 2007 η IGLYO διεξήγαγε συγκριτική έρευνα σε πέντε κράτη μέλη της ΕΕ, εξετάζοντας την εμπειρία των LGBT νέων στα σχολεία. Αυτή η έρευνα περιέλαβε τη συλλογή των καλύτερων πρακτικών που ακολουθούν μια προσέγγιση βασισμένη στα ανθρώπινα δικαιώματα. Η έρευνα υπογραμμίζει ότι οι νέοι LGBT έχουν το δικαίωμα σε μια εκπαίδευση που ανταποκρίνεται οι ανάγκες τους να αναπτύξουν θετικές εικόνες για τον εαυτό τους και που τους επιτρέπει σε να συμμετέχουν πλήρως στις κοινότητές τους (*σύμβαση των Η.Ε για τα δικαιώματα του παιδιού*).

Η πρόσφατη μελέτη, *κοινωνικός αποκλεισμός των νέων LGBT στην Ευρώπη (ILGA-Europe, IGLYO, 2006)* κατέδειξε ότι 61% των νέων LGBT στην Ευρώπη έχουν ή είχαν μια αρνητική εμπειρία σχετική με τον σεξουαλικό τους προσανατολισμό ή/και την ταυτότητα φύλου τους κατά τη διάρκεια των μαθητικών τους χρόνων. Αυτό έδειξε μια σαφή ανάγκη για την περαιτέρω έρευνα και την εξέταση της εμπειρίας των νέων LGBT στα ευρωπαϊκά σχολεία.

Τα προγράμματα ενάντια στην παρενόχληση και τα προγράμματα σπουδών που είναι δεκτικά σε όλους έχουν αποδειχθεί ότι να βελτιώσουν την εμπειρία της νεολαίας LGBT στα σχολεία. Εντούτοις, πολλά σχολεία και ακόμη και φορείς χάραξης πολιτικής στην Ευρώπη είναι ακόμα ισχυροί συνήγοροι ενάντια στο να περιληφθούν ζητήματα LGBT στα σχολικά προγράμματα σπουδών τους. Αυτό το υπάρχον κενό πρέπει να καλυφθεί. Οι νέοι LGBT έχουν το δικαίωμα να μελετήσουν και να περάσουν τα σχολικά χρόνια τους σε ένα ασφαλές περιβάλλον, απαλλαγμένο από τη διάκριση, την αδιαλλαξία και την βία.

Η παρουσίαση αυτής της έρευνας συνέπεσε με την προετοιμασία μιας οριζόντιας Οδηγίας ενάντια στις διακρίσεις από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, η οποία θα στοχεύσει να προστατεύσει τους πολίτες από τη διάκριση σε όλους τους τομείς πέρα από την απασχόληση. Αυτό είναι μια θετική εξέλιξη, η οποία θα βοηθούσε τους νέους LGBT να ωφεληθεί πλήρως από το χρόνο που θα περάσουν στο σχολείο.

Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τον ιστοχώρο της IGLYO:

[www.iglyo.com](http://www.iglyo.com)

<http://www.iglyo.com>

## ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΕΣ LGBT:

### Μεγ. Βρετανία: νομιμοποίηση της θεραπείας γονιμότητας για τις λεσβίες

Πηγή: ανακοίνωση στα μέσα μαζικής επικοινωνίας από την Stonewall, 21 Μαΐου 2008, [www.stonewall.org.uk](http://www.stonewall.org.uk) < <http://www.stonewall.org.uk/> > <>

Η Stonewall γιορτάζει την χθεσινοβραδυνή ιστορική ψηφοφορία από τους βουλευτές για να τερματιστεί η διάκριση ενάντια στις λεσβίες γονείς που επιδιώκουν την πρόσβαση στις θεραπείες γονιμότητας. Οι βουλευτές ψήφισαν με 292 εναντι 217 και 290 έναντι 222 να διατηρήσουν νέα μέτρα στο Νόμο για την Ανθρώπινες Αναπαραγωγή και την Εμβρυολογία" πράγμα που θα σημαίνει ότι στο μέλλον οι κλινικές τεχνητής γονιμοποίησης θα λαμβάνουν υπόψη την παρουσία "υποστηρικτικών γονέων" σε αντίθεση με την προηγούμενη ανάγκη για "έναν πατέρα", μια απαίτηση η οποία είχε χρησιμοποιηθεί συχνά για να μην επιτραπεί σε ζευγάρια λεσβιών η πρόσβαση σε υπηρεσίες τεχνητής αναπαραγωγής

Ο Ben Summerskill, ανώτερος υπάλληλος της Stonewall, είπε: "το ξέρουμε ότι οι οικογένειες των λεσβιών και των ομοφυλοφίλων είναι σε κάθετι όσο αγαπημένες, τρυφερές και μαγικές όσο κάθε άλλη οικογένεια. Αυτό που έχει πραγματικά σημασία τώρα είναι ότι καμία λεσβία γονέας δεν θα αναγκαστεί πια να χρησιμοποιήσει "πλαγίως" τις υπηρεσίες τεχνητής γονιμοποίησης εάν η τοπική κλινική την απορρίψει."

Η Stonewall έχει πιέσει ακούραστα για μήνες αναφορικά με αυτό το σκέλος του νόμου και κάναμε κάθετι που μπορούσαμε για να πείσουμε τους βουλευτές για να ψηφίσουν για την ισότητα. Ο νέος νόμος δεν στέλνει ένα μήνυμα ότι οι πατέρες δεν απαιτούνται - αναγνωρίζει απλά τη διαφορετική σύνθεση των οικογενειών στον 21ο αιώνα στη Μεγάλη Βρετανία. Το σαφές μήνυμα που στέλνει είναι ότι μια αγαπημένη, υποστηρικτική οικογένεια είναι κυρίαρχη στις ανάγκες ενός παιδιού."

Η νέα νομοθεσία είναι τώρα σχεδόν σίγουρο ότι θα γίνει νόμος καθώς η έγκρισή της από τη Βουλή των Λόρδων εξασφαλίστηκε στις αρχές του τρέχοντος έτους.

## ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ:

### 1ο ετήσιο συνέδριο του διεθνούς ομοφυλοφιλικού και λεσβιακού εμπορικού επιμελητηρίου (IGLCC)

από τον *Silvan Agius*, ανώτερο υπάλληλο πολιτικής και προγραμμάτων της *Ilgga-Europe*

Το IGLCC οργάνωσε το 1ο ετήσιο συνέδριό του στις 24-26 Απριλίου στο Μόντρεαλ. Κάτω από το έμβλημα "Ένας κόσμος ευκαιριών", αυτό το συνέδριο έθεσε το ζήτημα της ανάγκης για περαιτέρω δικαιοσύνη, ισότητα και σεβασμό της ποικιλομορφίας στον επιχειρησιακό κόσμο και παρέιχε τις διάφορες στρατηγικές για την επίτευξη αυτού του στόχου.

Το συνέδριο εξέτασε συγκεκριμένα:

α) την ανάπτυξη παγκόσμιων συγκριτικών μετρήσεων επιδόσεων για τις επιχειρήσεις για να βελτιώσουν την απόδοσή τους [αναφορικά με την

μεταχείριση που επιφυλάσσουν] για τους υπαλλήλους LGBT, τους επιχειρηματίες και τους καταναλωτές - ο δείκτης που τονίζεται κατωτέρω είναι ένα τέτοιο παράδειγμα.

β) την ενίσχυση και αύξηση των επιχειρησιακών οργανώσεων LGBT παγκοσμίως

γ) την ανάπτυξη των προγραμμάτων ποικιλομορφίας προμηθευτών - αυτά τα προγράμματα εξασφαλίζουν ότι ένα τμήμα των εταιρικών δαπανών επιλέγει να αγοράσει αγαθά ή υπηρεσίες από επικυρωμένες τις LGBT επιχειρήσεις.

γ) τη συμπερίληψη της κοινότητας LGBT μέσα στο επικρατόν μάρκετινγκ και την ανάπτυξη των συγκεκριμένων προϊόντων/των επιχειρησιακών πρωτοβουλιών που αφορούν συγκεκριμένα την κοινότητα LGBT.

δ) [την ανάγκη για] μεγαλύτερη δέσμευση και συνεργασίες μεταξύ των επιχειρήσεων και της κοινότητας LGBT.

### **Διεθνής δείκτης επιχειρησιακής LGBT ισότητας**

Μετά από το τέλος του συνεδρίου, πραγματοποιήθηκε μία συνεδρίαση για να οριστικοποιηθεί το ερωτηματολόγιο του διεθνούς δείκτη επιχειρησιακής LGBT ισότητας, ο οποίος αναπτύσσεται από το IGLCC με την υποστήριξη της ILGA-Europe και της ILGA.

Το οριστικοποιημένο σύνολο ερωτήσεων που αποτελούν τη βάση για την αναθεώρηση των επιχειρησιακών πρακτικών έναντι των LGBT υπαλλήλων, πελατών και προμηθευτών εξετάζει:

α) ποικιλομορφία, προγράμματα και πόρους για την συμπερίληψη

β) πολιτικές και πρακτικές αναφορικά με ζητήματα σεξουαλικού προσανατολισμού και ταυτότητας φύλου

γ) ποικιλομορφία προμηθευτών και <>

δ) μάρκετινγκ και συμμετοχή των συμμετεχόντων επιχειρήσεων στις κοινότητες LGBT.

Αυτός ο δείκτης αναμένεται για να θέσει μια πρόκληση στις διεθνείς εταιρίες και τις επιχειρήσεις για να βελτιώσουν την απόδοσή τους σχετικά με τους LGBT. Σχεδιάζεται για να προωθηθεί κατά τη διάρκεια των World Outgames το 2009 στην Κοπεγχάγη.

---

### **ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΤΟΥ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΗΣ:**

**Η εποχή παρελάσεων υπερηφάνειας στην Ευρώπη ξεκινά με απαγόρευση και βία στη Μολδαβία <>**

*από τον Juris Lavrikovs, διευθυντή επικοινωνιών της Ilga-Europe's*

Όπως κατά τη διάρκεια των τελευταίων ετών, η φετινή εποχή των παρελάσεων υπερηφάνειας στην Ευρώπη αρχίζει με μια απαγόρευση της διαδήλωσης LGBT στην πρωτεύουσα της Μολδαβίας Chisinau. Όχι μόνο ο δήμαρχος του Chisinau απαγόρευσε παράνομα τη διαδήλωση των LGBT, αλλά η μολδαβική αστυνομία δεν αντέδρασε όταν ένας ομοφοβικός όχλος σταμάτησε ένα λεωφορείο με LGBT ακτιβιστές εμποδίζοντάς το να κινηθεί για σχεδόν μια ώρα και εκφοβίζοντας τους LGBT ακτιβιστές. Δεν ήταν η πρώτη φορά που η πόλη του Chisinau δεν σέβεται όχι μόνο η απόφαση του

Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Ανθρώπινων Δικαιωμάτων, αλλά και μια απόφαση του Ανώτατου Δικαστηρίου της Μολδαβίας που δήλωσε ότι η απαγόρευση της διαδήλωσης των LGBT ήταν παράνομη. Η ILGA-Europe και η IGLHRC έστειλαν μια επιστολή στις διάφορες μολδαβικές αρχές σχετικά με αυτά τα γεγονότα. Επίσης ευρωβουλευτές εξέφρασαν τις ανησυχίες τους για την κατάσταση στη Μολδαβία. Συμπληρωματικές πληροφορίες στον ιστοχώρο μας:

[www.ilga-europe.org/europe/guide/country\\_by\\_country/moldova/moldovan\\_lgbt\\_pride\\_2008](http://www.ilga-europe.org/europe/guide/country_by_country/moldova/moldovan_lgbt_pride_2008)  
[http://www.ilga-europe.org/europe/guide/country\\_by\\_country/moldova/moldovan\\_lgbt\\_pride\\_2008](http://www.ilga-europe.org/europe/guide/country_by_country/moldova/moldovan_lgbt_pride_2008)

Η 4η παρέλαση υπερηφάνειας στο Βουκουρέστι πραγματοποιήθηκε στις 24 Μαΐου κάτω από μια ισχυρή προστασία της αστυνομίας. Τα μέσα δεν κατέργαψαν κανένα συμβάν ή επίθεση φέτος. Ο Michael Cashman (ευρωβουλευτής) παρευρέθηκε στην παρέλαση υπερηφάνειας του Βουκουρεστίου φέτος. Περισσότερα για την παρέλαση υπερηφάνειας 2008 στο Βουκουρέστι στον ιστοχώρο μας:

[www.ilga-europe.org/europe/guide/country\\_by\\_country/romania/gay\\_activists\\_march\\_in\\_romania\\_despite\\_opposition](http://www.ilga-europe.org/europe/guide/country_by_country/romania/gay_activists_march_in_romania_despite_opposition)  
[http://www.ilga-europe.org/europe/guide/country\\_by\\_country/romania/gay\\_activists\\_march\\_in\\_romania\\_despite\\_opposition](http://www.ilga-europe.org/europe/guide/country_by_country/romania/gay_activists_march_in_romania_despite_opposition)

Στις 31 Μαΐου πραγματοποιείται στη Ρίγα η παρέλαση για την Ισότητα. Η παρέλαση επετράπη αφότου οι διοργανωτές (οργάνωση Mozaika - η συμμαχία των ανθρώπων LGBT και των φίλων τους), διαπραγματεύτηκαν επιτυχώς την ημερομηνία, το χρόνο και τη διαδρομή με το δημοτικό συμβούλιο της πόλης και την αστυνομία. Παραμένει να φανεί εάν φέτος η παρέλαση θα είναι ειρηνική, καθώς οι LGBT και οι υποστηρικτές τους δεν βαδίζουν πλέον σε ένα περικλειστο πάρκο. Θα υποβάλλουμε έκθεση για τη Ρίγα και άλλες προβληματικές "εκδηλώσεις υπερηφάνειας" στον ιστοχώρο και τις μελλοντικές εκδόσεις Euroletter μας.

## **Η Άγκυρα έζησε την πρώτη αντι-ομοφοβική παρέλασή της**

*από την Aija Salo, ανώτερη υπάλληλο πολιτικής της Ilga-Europe*

Η πρώτη παρέλαση ενάντια στην ομοφοβία στην Άγκυρα της Τουρκίας, την παγκόσμια ημέρα ενάντια στην ομοφοβία (17 Μαΐου) ήταν μια μεγάλη επιτυχία. 200 άνθρωποι που βάδισαν ειρηνικά με τις σημαίες ουράνιων τόξων, τραγούδησαν, επιδοκίμασαν και φώναξαν.

Το πλήθος παρήλασε πρώτα από το μνημείο των ανθρώπινων δικαιωμάτων σχεδόν ως στο Κοινοβούλιο. Κοντά στα κτήρια του Κοινοβουλίου κλήθηκαν να κατεβάσουν τις σημαίες τους και να περπατήσουν σιωπηλά σε μικρές ομάδες σε μια δευτερεύουσα οδό δίπλα στο Κοινοβούλιο. Στο Κοινοβούλιο μπόρεσαν να σηκώσουν τις σημαίες πάλι, εκφωνήθηκε μια ομιλία από τους διοργανωτές

και για σύντομο διάστημα οι άνθρωποι τραγουδούσαν πάλι και φώναζαν. Υπήρξε πολύ ενδιαφέρον από τα ΜΜΕ. Οι διοργανωτές υποθέτουν ότι η παρουσία του ευρωβουλευτή Michael Cashman και άλλων υπερασπιστών των διεθνών ανθρωπίνων δικαιωμάτων ήταν ένας λόγος για την ανοχή της αστυνομίας και των αρχών .

---

## **TRANSGENDER:**

### **Το 2ο ευρωπαϊκό Συμβούλιο TransGender στοχεύει να καθιερώσει ένα ισχυρό transgender κίνημα στην Ευρώπη <>**

*από τον Silvan Agius, ανώτερο υπάλληλο πολιτικής και προγραμμάτων της Ilga-Europe*

Η οργάνωση TransGender Ευρώπη (TGEU) οργάνωσε το 2ο ευρωπαϊκό συμβούλιο transgender στις 2-4 Μαΐου στο Βερολίνο, κάτω από το έμβλημα "κάντε τα ανθρώπινα δικαιώματα να δουλέψουν". Αυτό το Συμβούλιο συγκέντρωσε περίπου 200 συμμετέχοντες από ολόκληρη την Ευρώπη και εκτός αυτής.

Το συμβούλιο προώθησε την μελέτη *transgender Eurostudy: Νομική έρευνα και εστίαση στη εμπειρία των transgender στην υγειονομική περίθαλψη*, η οποία είναι η πρώτη περιεκτική μελέτη της νόμιμων δικαιωμάτων και της εμπειρίας της υγειονομικής περίθαλψης των transgender πολιτών στην Ευρώπη.

Η μελέτη δείχνει ότι οι transgender πολίτες συνεχίζουν να αντιμετωπίζουν σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων τους στα περισσότερα ευρωπαϊκά κράτη, γεγονός που συμπυκνώνεται στη διαπίστωση "όλοι οι trans περνούν άσχημα" όπως [εύστοχα] έθεσε το ζήτημα ο Stephen Whittle, συντάκτης αυτής της μελέτης.

Οι ακτιβιστές που ήταν παρόντες κατά τη διάρκεια του συμβουλίου μοιράστηκαν τις ανησυχίες και την εμπειρία τους αναφορικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα ως προς τους transgender συγκεκριμένα, που περιλαμβάνουν μεταξύ των άλλων την αναγνώριση των αλλαγών ως προς το κοινωνικό φύλο στη γλώσσα των επίσημων εγγράφων, την πρόσβαση στις υπηρεσίες (ιδιαίτερα υγειονομική περίθαλψη), και την κοινωνική προκατάληψη και τη δημιουργία αρνητικών στερεοτύπων που οδηγούν στον κοινωνικό αποκλεισμό και τη μοναξιά. Η διάσκεψη εξέτασε επίσης την έλλειψη σαφούς νομικής προστασίας που υπάρχει αυτήν την περίοδο στην ΕΕ.

Κατά τη διάρκεια αυτού του συμβουλίου εξελέγη ένα νέο Εκτελεστικό Συμβούλιο και μια νέα οργανωτική επιτροπή, με νέο Πρόεδρο της TGEU τον καθηγητή Stephen Whittle.

Περισσότερες πληροφορίες για transgender Ευρώπη είναι διαθέσιμες για τον ιστοχώρο της οργάνωσης < <http://www.tgeu.org>

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΩΝ:

### **Κλήση για παροχή στοιχείων όσον αφορά τη σεξουαλική εκμετάλλευση των παιδιών LGBT <>**

*από την Annica Ryng, RFSL*

Έγινα πρόσφατα μέλος μιας εθνικής ομάδας αναφοράς στη Σουηδία που εργάζεται με τα ζητήματα της σεξουαλικής εκμετάλλευσης των παιδιών. Η εργασία ανατίθεται από την κυβέρνηση και η ομάδα αναφοράς έχει Σουηδούς αντιπροσώπους από NGOs που εργάζονται για τα δικαιώματα παιδιών, κυβερνητικές οργανώσεις και επίσης ερευνητές από το πανεπιστήμιο.

Σκοπός της RFSL είναι να βελτιωθεί η πληροφόρηση για τη συγκεκριμένη ευπάθεια των παιδιών λόγω του σεξουαλικού προσανατολισμού τους και της ταυτότητας φύλου τους. Να αντιμετωπίσει ζητήματα όπως το ότι τα παιδιά LGBT είναι πιά τρωτά λόγω του ότι διαθέτουν λιγότερο κοινωνικό δίκτυο οικογένειας και φίλων, καθώς είναι απομονωμένα και δεν έχουν κανένα για να μιλήσουν/επιδιώξουν βοήθεια κλπ.

Όπως όλοι ξέρετε, υπάρχει μια έλλειψη γνώσης για το ζήτημα αυτό. Η ερώτησή μου είναι - ξέρετε εάν εκεί οποιαδήποτε έρευνα, στοιχεία, άρθρα, μελέτες ή άλλος τύπος υλικού που μιλά για τη σεξουαλική εκμετάλλευση των παιδιών σε σχέση με την πτυχή LGBT;

Παρακαλώ μου στείλετε τις πληροφορίες σας με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, links ή αναφορές για το που μπορώ να λάβω σχετικό υλικό. Μπορεί να είναι μελέτες που γίνονται διεθνώς αλλά και εθνικές ή τοπικές μελέτες. Ως παιδιά καθορίζονται σύμφωνα με τη σύμβαση, οι νέοι μέχρι 18 ετών:  
[annica.ryng@rfsl.se](mailto:annica.ryng@rfsl.se) < <mailto:annica.ryng@rfsl.se>

### **Ευρωπαϊκό εκπαιδευτικό μάθημα για τους δασκάλους και τους εκπαιδευτές στο Βερολίνο (19-24 Οκτωβρίου 2008) - επιχορήγηση LLP διαθέσιμη!**

*από την Stephanie Nordt και τον Thomas Kugler, KomBi - επικοινωνία και εκπαίδευση*

Η KomBi προσφέρει ένα εκπαιδευτικό μάθημα για την ομοφοβία και τη βασισμένη στο φύλο διάκριση που απευθύνονται στα πρόσωπα που εργάζονται στον εκπαιδευτικό τομέα (δάσκαλοι στο σχολείο ή εκπαιδευτές στην εκπαίδευση ενηλίκων). Επιχορηγήσεις [των ιδρυμάτων] Comenius ή Grundtvig είναι διαθέσιμες για τους υποψηφίους από τα κράτη μέλη της ΕΕ (εκτός από τη Γερμανία), την Τουρκία, την Ισλανδία, τη Νορβηγία και το Λιχτενστάιν.

Συμπληρωματικές πληροφορίες:

<https://webgate.ec.europa.eu/llp/istcoursedatabase/index.cfm?fuseaction=DisplayCourse&cid=9616>

## Η Διεθνής Αμνηστία κοιτάζει στο μέλλον

από την Kate Sheill, Διεθνής Αμνηστία

Κατά τη διάρκεια του 2008, Διεθνής Αμνηστία κοιτάζει στο μέλλον με την ανάληψη μιας συγκεκριμένης πρωτοβουλίας για να αναθεωρηθούν και να αναπτυχθούν οι στρατηγικές [υπεράσπισης] των ανθρώπινων δικαιωμάτων και η ακτιβιστική τακτική της για τα ερχόμενα έτη.

Ελπίζουμε ότι οι υπερασπιστές των ανθρώπινων δικαιωμάτων, οι ακτιβιστές των ανθρώπινων δικαιωμάτων και οι άνθρωποι που ενδιαφέρονται για τα ανθρώπινα δικαιώματα σε όλο τον κόσμο θα μας βοηθήσουν να προσδιορίσουμε τις σημαντικότερες ανησυχίες αναφορικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα και τους αποτελεσματικότερους τρόπους στους οποίους τα ανθρώπινα δικαιώματα μπορούν να τύχουν υπεράσπισης.

Η συνεισφορά σας θα είναι ανεκτίμητη και η συμμετοχή είναι απλή: απλώς συμπληρώστε αυτό το σύντομο ερωτηματολόγιο.

Οι πληροφορίες που παρέχετε θα κρατηθούν απολύτως εμπιστευτικές και θα εκθέσουμε τα αποτελέσματα της έρευνας με αθροισμένη μορφή μόνο.

Σας ευχαριστώ που λαμβάνετε μέρος στη στρατηγικής ρύθμισης κατεύθυνσης της Διεθνούς Αμνηστίας και [σας ευχαριστώ] που παραμένετε ενεργοποιημένοι για τα ζητήματα που αφορούν τα ανθρώπινα δικαιώματα! Το ερωτηματολόγιο είναι διαθέσιμο στα:

Αραβικά

[https://www.surveymonkey.com/s.aspx?sm=GPEzTjZMjR5ZJrLqLTs\\_2b5g\\_3d\\_3d](https://www.surveymonkey.com/s.aspx?sm=GPEzTjZMjR5ZJrLqLTs_2b5g_3d_3d)

Αγγλικά

[https://www.surveymonkey.com/s.aspx?sm=ndsqaPa3WTEZXisktTq8O1g\\_3d\\_3d](https://www.surveymonkey.com/s.aspx?sm=ndsqaPa3WTEZXisktTq8O1g_3d_3d)

Γαλλικά

[https://www.surveymonkey.com/s.aspx?sm=DQ1k2ZDobs99ahHf3GjXAQ\\_3d\\_3d](https://www.surveymonkey.com/s.aspx?sm=DQ1k2ZDobs99ahHf3GjXAQ_3d_3d)

Ισπανικά

[https://www.surveymonkey.com/s.aspx?sm=zzl8rKuLUN3PP7TXOHZRGg\\_3d\\_3d](https://www.surveymonkey.com/s.aspx?sm=zzl8rKuLUN3PP7TXOHZRGg_3d_3d)

Οι πληροφορίες που συλλέγονται μέσω αυτής της έρευνας θα είναι μια από την πηγή που θα χρησιμοποιηθεί στη σύνταξη του νέου ενσωματωμένου στρατηγικού σχεδίου μας, το οποίο θα επεξεργαστεί το έργο του κινήματός μας από το 2010 ως το 2016.